

# Amtsblatt

der k. k.  
Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.  
4. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuji.  
4. tečaj.

Nr. 47.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 47.

## An sämtliche Gemeinden des politischen Bezirkes Pettau.

3. 7349 St.

### Rundmachung.

### Ersatzwahlen in die Personaleinkommensteuer-Schätzungscommissionen.

Laut h. ä. Rundmachung vom 7. November 1901, 3. 7112 St., hat das k. k. Finanzministerium mit dem Erlasse vom 16. October 1901, 3. 66433, in Gemäßheit des § 17 der Wahlvorschrift die unverzügliche Ausschreibung und Durchführung der Ersatzwahlen für die mit Ende des laufenden Jahres gemäß § 189 Abf. 2 P.-St.-G. auscheidenden gewählten Mitglieder der Schätzungscommission und deren Stellvertreter angeordnet.

Hiernach finden die Wahlen in nachstehender Reihenfolge statt und zwar:

#### A. Pettau — Stadt:

a) für den II. Wahlkörper am Montag den 16. December 1901 von 9 Uhr vorm. angefangen. Schluß der Wahlhandlung 12 Uhr mittags;

b) für den III. Wahlkörper am Dienstag den 17. December 1901 von 9 Uhr vorm. angefangen. Schluß der Wahlhandlung 12 Uhr mittags.

Nach Ablauf der Functionsdauer scheiden mit Ende 1901 aus:

Das Commissionsmitglied Herr Johann Steudte, Bindermeister in Pettau, dann die Stellvertreter Herr Dr. Franz Metzler Edler von Andelberg, Stadtarzt in Pettau und Herr Johann Strohmayer, Seilermeister in Pettau.

Es haben demnach gewählt zu werden:

## Vsem občinskim predstojništvom političnega okraja ptujskega.

Štev. 7349 d.

### Razglas.

### Nadomestne volitve v osebnodohodninske cenilne komisije.

Kakor se je bilo s tuuradnim razglasom z dne 7. novembra 1901. l., štev. 7112 d. javilo, odredilo je ces. kr. finančno ministerstvo z ukazom z dne 16. oktobra 1901. l., štev. 66433, v zmislu § 17. volilnega predpisa (pravila), da je nemudoma razpisati in izvršiti nadomestne volitve za tiste izvoljene člane volilnih komisij in njihovih namestnikov, kateri imajo po § 189. odst. 2. oseb. doh. zak. izstopiti koncem tekočega leta.

Vsled tega višé se volitve po sledečem redu in sicer:

#### A. Ptuj — mesto:

a) za II. volilni razred v ponedeljek, 16. dne decembra 1901. l. od 9. ure dop. počenski. Volitev se konča ob 12. uri opoldne;

b) za III. volilni razred v torek, 17. dne decembra 1901. l. od 9. ure dopoldne počenski. Volitev se konča ob 12. uri opoldne.

Po preteku poslovne dobe izstopijo koncem 1901. leta:

Član komisije gospod Janez Steudte, sodarski mojster v Ptuju, potem namestnika gospod dr. Franc Metzler pl. Andelberg, mestni zdravnik v Ptuju in gospod Janez Strohmayer, vrvarski mojster v Ptuju.

Voliti bode toraj treba:



im II. Wahlkörper ein Stellvertreter und

im III. Wahlkörper ein Mitglied und ein Stellvertreter und zwar alle drei mit der Functionsdauer bis Ende 1905.

### B. Pettau — Land:

a) für den I. Wahlkörper am Montag den **16. December 1901** von 9 Uhr vorm. angefangen. Schluß der Wahlhandlung 12 Uhr mittags;

b) für den II. Wahlkörper am Dienstag den **17. December 1901** von 9 Uhr vorm. angefangen. Schluß der Wahlhandlung 12 Uhr mittags;

c) für den III. Wahlkörper am Mittwoch den **18. December 1901** von 9 Uhr vorm. angefangen. Schluß der Wahlhandlung 5 Uhr abends.

Nach Ablauf der Functionsdauer scheiden mit Ende 1901 aus:

Das Commissionsmitglied Herr Johann Kaufler, Oberlehrer an der Pettau-er Umgebungsschule, dann die Stellvertreter Herr Woldemar Hinze, Realitätenbesitzer in Karčovina ob Pettau und Herr Johann Stoinschegg, Realitätenbesitzer in Sauerbrunn.

Es haben demnach gewählt zu werden:

Im I. und II. Wahlkörper je ein Stellvertreter und im III. Wahlkörper ein Commissionsmitglied und zwar alle drei mit der Functionsdauer bis Ende 1905.

Das Wahllocale für die Wähler des Schätzungsbezirkes Pettau-Stadt befindet sich in der Stadtamtskanzlei, jenes der Wähler für die Schätzungsbezirke Pettau-Land in der Steuer-Kanzlei dieser k. k. Bezirkshauptmannschaft (Sparcassegebäude I. Stock.)

Hiebei wird bemerkt, daß weitere, die Wahlen betreffende Auskünfte, insbesondere auch bezüglich der aus den Commissionen anscheidenden und der in denselben verbleibenden Mitglieder und Stellvertreter seitens der Steuerbehörde I. Instanz erteilt werden und daß den wahlberechtigten Steuerpflichtigen, den Gemeindevorstehern und den interessierten Corporationen die Einsichtnahme in die von der Steuerbehörde aufgelegten und in den Wahllocalen aufliegenden

v II. volilnem razredu **ednega** namestnika in

v III. volilnem razredu **ednega** člana in **ednega** namestnika in sicer vse tri za poslovno dobo do konca 1905. l.

### B. Ptuj — dežela.

a) za I. volilni razred v ponedeljek, **16. dne decembra 1901. l.** od 9. ure dopoldne počenshi. Volitev se konča ob 12. uri opoldne;

b) za II. volilni razred v torek, **17. dne decembra 1901. l.** od 9. ure dopoldne počenshi. Volitev se konča ob 12. uri opoldne;

c) za III. volilni razred v sredo, **18. dne decembra 1901. l.** od 9. ure dopoldne počenshi. Volitev se konča ob 5. uri zvečer.

Po preteku poslovne dobe izstopijo koncem 1901. leta:

Član komisije gospod Janez Kaukler, nadučitelj na okoliški šoli ptujski, potem namestnika gospod Waldemar Hintze, zemljiški posestnik v Karčovini nad Ptujem in gospod Janez Stoinschegg, zemljiški posestnik v Slatini.

Voliti bode toraj treba:

v I. in II. volilnem razredu **po ednega** namestnika in v III. volilnem razredu **ednega** člana komisije in sicer vse tri za poslovno dobo do konca 1905. l.

Za volilce cenilnega okraja Ptuj-mesto bode volilnica v pisarni mestnega urada, za volilce cenilnih okrajev Ptuj-dežela v davčni pisarni tega ces. kr. okrajnega glavarstva (hranilnično poslopje I. nadstropje).

Omenja se še, da daje natančnejša, volitve zadevajoča pojasnila, posebno tudi gledé iz komisij izstopivših in v istih ostalih članov in namestnikov, davčno oblastvo I. stopinje, in da je volilno pravico imajočim davkovcem, občinskim predstojnikom in vdeleženim združbam (korporacijam) dovoljeno, ogledati si od davčnega oblastva izložene in v volilnicah razgrnjene volilske



Wählerlisten während der gewöhnlichen Amtsstunden bis zum Wahltage gestattet ist.

Pettau, am 15. November 1901.

Der k. k. Statthaltereirath:

### Attems.

3. 305/Pr.

#### Vorlage der Veränderungs-Ausweise.

Die von den Gemeindeämtern am 1. jeden Monats fälligen Veränderungs-Ausweise über die von der nicht activen Mannschaft erstatteten Meldungen werden von vielen Gemeindeämtern zu spät oder gar erst über Betreiben vorgelegt.

Deshalb können dann solche Ausweise dem k. u. k. Ergänzungs-Bezirks-Commando auch nicht rechtzeitig übermittelt werden.

Das k. u. k. Corps-Commando hat bei der diesjährigen Inspicierung des k. u. k. Ergänzungs-Bezirks-Commandos diesen Übelstand bemerkt und ersucht hinzuwirken, dass diese Ausweise dem Ergänzungs-Bezirks-Commando rechtzeitig zugemittelt werden.

Die Herren Gemeindevorsteher werden demnach neuerdings beauftragt, die Veränderungs-Ausweise rechtzeitig vorzulegen, widrigenfalls ich bemüßiget wäre, gegen die Säumigen jedesmal eine Ordnungs- buße von 4 K zu verhängen.

Pettau, am 16. November 1901.

#### Allgemeine Verlautbarungen.

3. 28445.

#### Stäbchenrothlauf in der Gemeinde Gorenzenberg.

Am 8. November d. J. ist bei 2 Schweinen in einem Gehöfte der Ortschaft Pestikenberg, Gemeinde Gorenzenberg, der Stäbchenrothlauf amtlich constatirt worden.

Die im Sinne der kaiserlichen Verordnung vom 2. Mai 1899, R.-G.-Bl. Nr. 81, vorgeschriebenen Maßregeln behufs Abwehr und Tilgung der Seuche wurden unter einem in Anwendung gebracht.

Hievon wird im Sinne des § 22 des allge-

imenike med običajnimi uradnimi (poslovnimi) urami do volilnega dne.

Ptuj, 15. dne novembra 1901.

Ces. kr. namestniški svetnik:

### Attems.

Štev. 305 preds.

#### K predlaganju premembnih izkazov vojaštva.

Mnogo občinskih uradov predlaga premembne izkaze o podanih zglasitvah neaktivnega vojaštva, katere imajo občinski uradi predložiti 1. dne vsakega meseca, **prepozno ali celo vsled pogona.**

Zategadelj tudi ni mogoče take izkaze pravočasno vpsolati ces. in kr. poveljstvu dopolnilnega okraja.

Ces. in kr. vojno (korno) poveljništvo opazilo je pri letošnjem nadzorovanju ces. in kr. poveljstva dopolnilnega okraja ta nedostatek in naprosilo delovati na to, da se ti izkazi pravočasno vposiljajo poveljstvu dopolnilnega okraja.

Gospodom občinskim predstojnikom zavkazujem toraj znova, da predlagajo premembne izkaze pravočasno, ker bi bil sicer primoran, prisoditi zamudnikom vsakokrat redovno kazen 4 K.

Ptuj, 16. dne novembra 1901.

#### Občna naznanila.

Štev. 28445.

#### Pereči ogenj (šen) pri svinjah v občini Gorenjski vrh.

8. dne novembra t. l. se je uradno dognalo, da je nastal pri 2 svinjah na nekem posestvu v Pestikah, obč. Gorenjski vrh, pereči ogenj (šen).

Da se ta kuga odvrne in zatre, odredile so se ob jednem v zmislu cesarskega ukaza z dne 2. maja 1899. l., drž. zak. štev. 81, predpisane naredbe.



meinen Thierjuchen-Gesetzes die Mittheilung gemacht.  
 Pettau, am 14. November 1901.

3. 28937.

### Zum Viehverkehr mit dem deutschen Reiche.

Zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 11. November d. J., Z. 41077, hat laut Mittheilung des k. u. k. Ministeriums des Äußern vom 28. October d. J., Z.  $\frac{69110}{9}$  an das k. u. k. Ministerium des Innern, der königl. preussische Landwirtschafts-Minister den öffentlichen Schlachthäusern der Städte **Altendorf** (Rheinland), **Barmen** und **Duisburg** (Regierungs-Bezirk Düsseldorf), **Pless** (Regierungs-Bezirk Oppeln), sowie **Posen** die Berechtigung zur Einfuhr von Rindvieh aus Osterreich-Ungarn widerruflich erteilt, dagegen die für die Schlachthäuser in **St. Johann** und **Saarbrücken** (Regierungs-Bezirk Trier) bisher bestehende gleiche Berechtigung mit Rücksicht darauf, daß die Einrichtungen dieser Schlachthäuser den vorgeschriebenen Bedingungen nicht entsprechen, zurückgezogen.

Pettau, am 16. November 1901.

3. 28945.

### Hundswuth im politischen Bezirke Marburg.

Zufolge Erlasses der k. k. Bezirkshauptmannschaft Marburg vom 12. November 1901, Z. 37459, wurde in den Gemeinden **St. Margarethen a. d. P.**, **Gruschau**, **Wachsenberg**, **Tragutsch**, **Leitersberg**, **Kanzenberg**, **Böbnißhofen**, **Dobrengr**, **Gradißka**, **Rosßbach**, **Platsch**, **Wörtitschberg**, **Ober-St. R nigund**, **Witschein**, **St. Georgen a. d. P.**, **Kartichowin** und **Sulzthal** die Hundcontumaz angeordnet.

Pettau, am 16. November 1901.

G.-Z. C 133/1

1

### Edict.

Wider **Filipp Baupotič** zu Handen des Curators **Herrn August Jesich**, Privatbeamten in **Friedau**, dessen Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in **Friedau** von **Josef Lipsa**, Besitzer in **Schliffeldorf**, Bezirk **Luttenberg**, wegen Verjährung alter Sackposten bei der Liegenschaft, Cz. 188, Gg. **Brebrönik**, eine Klage angebracht.

Auf Grund der Klage wurde die erste Tagatzung für

To se naznanja v zmislu § 22. sploš. zakona o živalskih kugah.

Ptuj, 14. dne novembra 1901.

Štev. 28937.

### K živinskemu prometu z nemško državo.

Ces. kr. namestništvo naznanja z odlokom z dne 11. novembra t. l., štev. 41077, da je vsled poročila ces. kr. ministerstva vnanjih stvari z dne 28. oktobra t. l., štev.  $\frac{69110}{9}$ , odposlanega ces. kr. ministerstvu notranjih stvari, kralj. poljedelski minister pruski proti odpovedi dovolil uvoz goveje živine iz Avstrijsko-Ogerskega v javne klavnice mest **Altendorf** (v Rajni), **Barmen** in **Duisburg** (vladni okraj Düsseldorf), **Pless** (vladni okraj Opolje) in **Poznanj**, umaknil (odtegnil) pa je dosedaj obstoječo ednako pravico uvoza v klavnice v **Šent Janž** (St. Johann) in **Saarbrücken** (vladni okraj Trevir) z ozirom na to, da vredbe teh klavnic ne vstrezajo predpisanim pogojem.

Ptuj, 16. dne novembra 1901.

Štev. 28945.

### Pasja steklina v političnem okraju mariborskem.

Vsled odloka ces. kr. okrajnega glavarstva v Mariboru z dne 12. novembra 1901. l., štev. 37459, odredil se je pasji kontumac v občinah **Sv. Marjeta ob Pesnici**, **Grušova**, **Vosek**, **Traguč**, **Leitersberg**, **Naranci**, **Pesnički dvor**, **Dobrenja**, **Gradiška**, **Rospoh**, **Plač**, **Vertiče**, **Zg. Kungota**, **Svičina**, **Šent Jurij ob Pesnici**, **Karčovina** in **Slatinski dol**.

Ptuj, 16. dne novembra 1901.

### 30. November 1901

Vormittag 11 Uhr bei diesem Gerichte Zimmer Nr. 3 angeordnet.

Zur Wahrung der Rechte des **Filipp Baupotič** wird Herr **August Jesich**, Privatbeamter in **Friedau**, zum Curator bestellt.

Dieser Curator wird den **Filipp Baupotič** in der bezeichneten Rechtsache auf dessen Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis dieser entweder sich bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

K. k. Bezirksgericht **Friedau**, Abth. II., am 5. Nov. 1901.